



Treuhand  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung

**Trewitax Kreuzlingen AG**  
Hauptstrasse 14  
8280 Kreuzlingen  
Switzerland

kreuzlingen@trewitax.ch  
Tel +41 71 677 97 37  
Fax +41 71 677 97 35

Bericht der Revisionsstelle  
an die Mitgliederversammlung des Verein

## **HSL – Hörmedienproduktion für Blinde, Seh- und Lesebehinderte Kreuzlingen**

Jahresrechnung 2020

Trewitax-Partner

Schweiz:  
Kreuzlingen  
St.Gallen  
Zürich

Deutschland:  
Singen

Österreich:  
Dornbirn

Italien:  
Bozen

[www.trewitax.ch](http://www.trewitax.ch)



GENEVA GROUP INTERNATIONAL

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision  
an die Mitgliederversammlung des

**Verein HSL - Hörmedienproduktion für Blinde, Seh- und Lesebehinderte  
8280 Kreuzlingen**

Kreuzlingen, 8. Januar 2021

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) des **Verein HSL - Hörmedienproduktion für Blinde, Seh- und Lesebehinderte Kreuzlingen** für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

**Trewitax Kreuzlingen AG**



Pascal Debrunner  
eidg. dipl. Wirtschaftsprüfer  
Betriebsökonom FH

Trewitax-Partner

Schweiz:  
Kreuzlingen  
St.Gallen  
Zürich

Deutschland:  
Singen

Österreich:  
Dornbirn

Italien:  
Bozen

[www.trewitax.ch](http://www.trewitax.ch)

Beilagen:

- Jahresrechnung 2020

## Verein HSL, 8280 Kreuzlingen

Hörmedienproduktion für Blinde, Seh- und Lesebehinderte

BILANZ PER 31. DEZEMBER	31.12.2020	31.12.2019
AKTIVEN	CHF	CHF
Kasse	158.95	215.35
Bank	40'136.39	62'075.92
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'043.00	611.00
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>41'338.34</b>	<b>62'902.27</b>
Mobile Sachanlagen		
Büromobiliar	7'259.24	6'465.24
Büromaschinen und EDV Hardware	13'559.17	6'945.30
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>20'818.41</b>	<b>13'410.54</b>
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>20'818.41</b>	<b>13'410.54</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>62'156.75</b>	<b>76'312.81</b>

## Verein HSL, 8280 Kreuzlingen

Hörmedienproduktion für Blinde, Seh- und Lesebehinderte

BILANZ PER 31. DEZEMBER	31.12.2020	31.12.2019
PASSIVEN	CHF	CHF
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Sozialversicherungen	5'911.70	6'611.05
Passive Rechnungsabgrenzungen	3'046.32	15'357.20
<b><i>Kurzfristiges Fremdkapital</i></b>	<b>8'958.02</b>	<b>21'968.25</b>
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>8'958.02</b>	<b>21'968.25</b>
Vereinskapital	54'344.56	68'511.72
Jahresverlust	-1'145.83	-14'167.16
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>53'198.73</b>	<b>54'344.56</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>62'156.75</b>	<b>76'312.81</b>

## Verein HSL, 8280 Kreuzlingen

Hörmedienproduktion für Blinde, Seh- und Lesebehinderte

### ERFOLGSRECHNUNG

VOM	01.01.2020	01.01.2019
BIS	31.12.2020	31.12.2019
	CHF	CHF
<b>Fundraising</b>		
Gönnerbeiträge	4'654.90	1'546.87
Spenden	212.80	1'512.40
Stiftungen	42'000.00	48'000.00
Bund, Kantone, Gemeinden	4'500.00	3'500.00
Kirchen	0.00	4'500.00
Sponsoring	5'000.00	0.00
<b>Betriebliche Nebenerfolge</b>		
Erträge aus Veranstaltungen	0.00	190.10
Aufträge	9'323.75	8'740.00
Vermietung Infrastruktur	0.00	1'436.65
<b>Betriebsertrag</b>	<b>65'691.45</b>	<b>69'426.02</b>
Fremdleistungen	20'078.00	10'021.00
Materialaufwand	1'028.70	979.68
Mitgliedschaften	1'186.68	1'273.47
<b>Bruttoergebnis I</b>	<b>43'398.07</b>	<b>57'151.87</b>
Lohnaufwand	22'005.80	45'413.35
Sozialversicherungsaufwand	3'371.40	6'509.30
Übriger Personalaufwand	-3.35	197.49
<b>Personalaufwand</b>	<b>25'373.85</b>	<b>52'120.14</b>
<b>Bruttoergebnis II</b>	<b>18'024.22</b>	<b>5'031.73</b>
Raumaufwand	8'466.00	7'507.60
Unterhalt und Reparaturen	0.00	68.02
Fahrzeug und Transportaufwand	55.70	114.00
Sachversicherungen, Abgaben und Gebühren	200.00	436.00
Energie und Entsorgung	0.00	20.00
Büro- und Verwaltungsaufwand	3'897.31	3'188.00
Reisespesen	0.00	1'003.34
Werbeaufwand	380.15	3'427.89
Sonstiger betrieblicher Aufwand	65.10	5.00
Übriger betrieblicher Aufwand	13'064.26	15'769.85
<b>EBITDA</b>	<b>4'959.96</b>	<b>-10'738.12</b>
Abschreibungen und Wertberichtigungen	6'042.74	3'352.64
<b>EBIT</b>	<b>-1'082.78</b>	<b>-14'090.76</b>
Finanzaufwand	63.05	76.40
<b>JAHRESVERLUST</b>	<b>-1'145.83</b>	<b>-14'167.16</b>



# Verein HSL, 8280 Kreuzlingen

Hörmedienproduktion für Blinde, Seh- und Lesebehinderte

## ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG (in CHF)

### 1. Angaben über die Gesellschaft

Firma: HSL - Hörmedienproduktion für Blinde, Seh- und Lesebehinderte  
Rechtsform: Verein  
Sitz: Kreuzlingen TG (Gemeinde Kreuzlingen)

### 2. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962 OR) erstellt.

Die Rechnungslegung erfordert vom Vereinsvorstand Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen könnten. Der Vereinsvorstand entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zum Wohle des Vereins können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.

### 3. Angaben und Erläuterungen zu Positionen der Bilanz und der Erfolgsrechnung

#### a) Transitorische Passiven

	31.12.2020	31.12.2019
Honorar Revisionsstelle	753.90	750.00
Im Voraus erhaltene Beiträge für das Jahr 2021 (Vorjahr: 2020)	2'292.42	14'607.20
Total Transitorische Passiven	<u>3'046.32</u>	<u>15'357.20</u>

#### 4. Nettoauflösung stiller Reserven

	2020	2019
Wesentliche Nettoauflösung stiller Reserven	-	-

#### 5. Anzahl Mitarbeiter

Bandbreite der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	2020	2019
Bis zehn Vollzeitstellen	x	x
> 10 bis 50 Vollzeitstellen		
> 50 bis 250 Vollzeitstellen		
> 250 Vollzeitstellen		

**6. Sonstige Angaben zu Verbindlichkeiten**

	31.12.2020	31.12.2019
Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen (AHV)	3'271.00	6'611.05
Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen (BVG)	2'640.70	-

---

**7. Eventualverbindlichkeiten**

Der Verein ist in keinerlei Klagen, Rechtsstreitigkeiten, behördliche und steuerbehördliche Ermittlungen oder sonstige Rechtsangelegenheiten involviert.

**8. Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Vereinsvorstand sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung beeinträchtigen könnten, bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

## Verein HSL, 8280 Kreuzlingen

Hörmedienproduktion für Blinde, Seh- und Lesebehinderte

### VERWENDUNG DES BILANZGEWINNS PER 31. DEZEMBER

Antrag des Vereinsvorstands

	31.12.2020	31.12.2019
	CHF	CHF
Gewinnvortrag	54'344.56	68'511.72
Jahresverlust	-1'145.83	-14'167.16
	<hr/>	<hr/>
<b>BILANZGEWINN</b>	<b>53'198.73</b>	<b>54'344.56</b>
Zuweisungen	0.00	0.00
<b>VORTRAG AUF NEUE RECHNUNG</b>	<b>53'198.73</b>	<b>54'344.56</b>